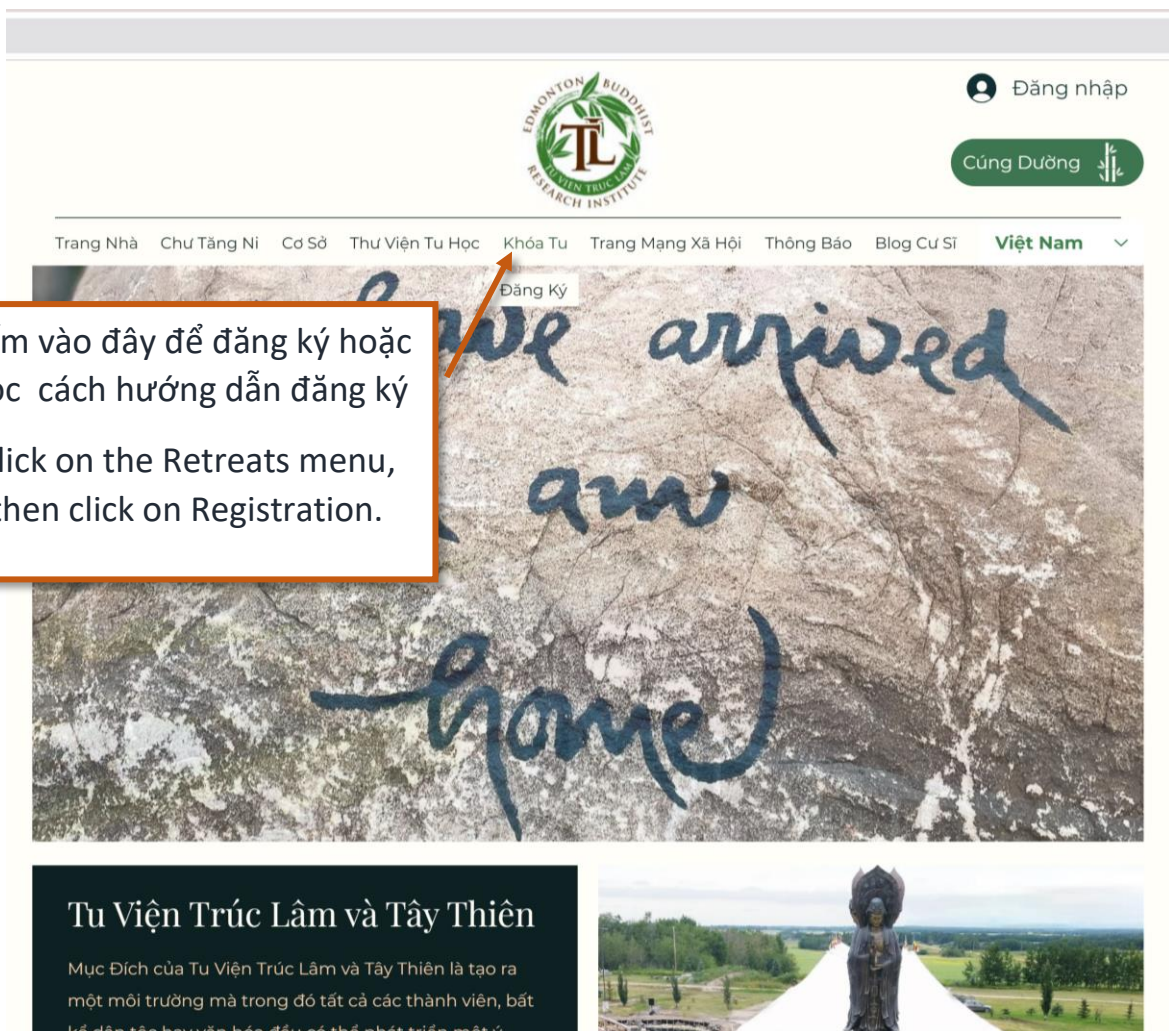


# Hướng dẫn đăng ký khóa tu trực tuyến

## How to Register for Retreats

1. Bạn vào trang nhà tu viện Trúc Lâm tại [www.truclam.ca](http://www.truclam.ca)

Please go to the Edmonton Buddhist Research Institute website  
[www.truclam.ca](http://www.truclam.ca)



The screenshot shows the website's header with the logo for the Edmonton Buddhist Research Institute (Trúc Lâm) and a navigation menu. The menu items are: Trang Nhà, Chữ Tăng Ni, Cơ Sở, Thư Viện Tu Học, Khóa Tu, Trang Mạng Xã Hội, Thông Báo, Blog Cư Sĩ, and Việt Nam. A callout box with an orange border and a white background points to the 'Khóa Tu' item. The callout box contains the text: 'Bấm vào đây để đăng ký hoặc đọc cách hướng dẫn đăng ký' and 'Click on the Retreats menu, then click on Registration.' Below the navigation menu is a large image of a rock face with the handwritten text 'we arrived' and 'home'. At the bottom of the page, there is a dark banner with the text 'Tu Viện Trúc Lâm và Tây Thiên' and a description of the institute's mission, along with a small image of a statue in a landscape.

Bấm vào đây để đăng ký hoặc  
đọc cách hướng dẫn đăng ký

Click on the Retreats menu,  
then click on Registration.

Tu Viện Trúc Lâm và Tây Thiên

Mục Đích của Tu Viện Trúc Lâm và Tây Thiên là tạo ra  
một môi trường mà trong đó tất cả các thành viên, bất  
kể dân tộc hay văn hóa đều có thể phát triển một ý

2. Sau khi bấm vào mũi tên bên trên, bạn sẽ đến trang này.  
Once you've clicked the icon, the menu page will appear.

Trang Nhà Chư Tăng Ni Cơ Sở Thư Viện Tu Học Khóa Tu Trang Mạng Xã Hội Thông Báo Blog Cư Sĩ Việt Nam



## Khóa tu

Một cơ hội để trở về với chính mình thông qua năng lượng của những cách tu học khác nhau.

Tu Viện Trúc Lâm & Tu Viện Tây Thiên  
tổ chức 5 khóa tu chính mỗi năm:

|                 |                 |                  |                  |                |
|-----------------|-----------------|------------------|------------------|----------------|
| Ngày Chánh Niệm | Khóa Tu Mùa Thu | Khóa Tu Mùa Đông | Khóa Tu Mùa Xuân | Khóa Tu Mùa Hè |
|-----------------|-----------------|------------------|------------------|----------------|

Tu Viện Trúc Lâm tổ chức Khóa tu hàng tháng (Ngày chánh niệm) bằng tiếng Anh. Khóa tu bắt đầu lúc 9 giờ sáng và kết thúc lúc 5 giờ chiều vào ngày Thứ Bảy nhất định mỗi tháng.

Khóa tu bao gồm thiền ngồi, thiền hành, ăn uống chánh niệm, thư giãn, thuyết pháp và thảo luận.

Bạn cần đăng ký để tham dự khóa tu này.

## Cách đăng ký khóa tu

Để có được những trải nghiệm tốt cho chính mình và toàn thể đại chúng trong những khóa tu, kính mời tất cả những người tham dự xem xét kỹ lưỡng những thông tin của khóa tu.

**Xin bấm vào số để bắt đầu**

1  
Đăng Ký & Xác Nhận

2  
Chuẩn Bị & Tham Dự

Xin lưu ý rằng những người đăng ký sẽ không được phép tham dự khóa tu nếu không đi đến vào bước thứ 2.

Bấm vào đây  
Click here

3. Trên trang này bạn sẽ thấy những khóa tu đã mở ra cho đăng ký.  
On this page you will see various retreats that are open for registration.

**TRÚC LÂM - KHÓA TU** English

*Đời sống con người vẫn như một dòng sông tuôn chảy mông mênh, như con thuyền lênh đênh giữa biển mù khơi không biết hướng về. Ai cũng muốn bản thân mình hạnh phúc, gia đình, người thương mình hạnh phúc. Nên cố chạy đi tìm hạnh phúc mà quên rằng hạnh phúc ngay dưới chân mình. Không có con đường dẫn đến hạnh phúc, hạnh phúc chính là con đường. Khóa Tu là thời gian quý báu để chúng ta có cơ hội tĩnh lặng thân tâm, quay lại với chính mình, nhận ra hạnh phúc ngay tại mỗi cá nhân. Từ đó ... ta có khả năng giúp người thương cùng hạnh phúc. Đến với khóa tu để học và tận hưởng giây phút hiện tại, an trú vững chãi và thành thoi. Kính mời đại chúng cùng tham dự khóa tu, tập sống bình an từng giây phút.*

**25 Tháng Ba**  
99 chỗ còn lại

**Teens Spring Retreat**  
Địa điểm: Tu Viện Trúc Lâm - Tây Thiên / Westlock Meditation Center | Tháng Ba 25 - Tháng Ba 27 | 100 chỗ | MX20-2

**DIẠ ĐIỂM**  
>Tất cả các địa điểm  
Tu Viện Trúc Lâm - Tây Thiên / Westlock Meditation Center (2)

**SINH HOẠT**  
>Tất cả các sinh hoạt

**10 Tháng Tư**  
72 chỗ còn lại

**Khóa tu mùa xuân / Spring Retreat**  
Địa điểm: Tu Viện Trúc Lâm - Tây Thiên / Westlock Meditation Center | Tháng Tư 10 - Tháng Tư 13 | 100 chỗ | MX20-1

Xem chi tiết

Trước 1 Sau

Đây là những khóa tu mở ra cho bạn đăng ký  
These are the available retreats that you can sign up to

4. Đồng thời, bạn cũng có thể thấy được khóa tu sẽ có **bao nhiêu chỗ** và **bao nhiêu chỗ còn lại**. (Xin nhìn vào những mũi tên để thấy chi tiết)

You can also see the amount of **available spaces** and **how many spaces are left**. (Please look at the arrows shown below)

The screenshot displays two meditation retreat listings. The first listing is for 'Teens Spring Retreat' in Tháng Ba, showing 99 available spaces. The second listing is for 'Khóa tu mùa xuân / Spring Retreat' in Tháng Tư, showing 72 available spaces. Callouts with arrows point to specific details: 'Số chỗ dành cho khóa tu' (The spaces that are available) points to the '100 chỗ' (100 seats) text; 'Số chỗ còn lại cho khóa tu' (The amount of spaces left) points to the '72 chỗ còn lại' (72 seats left) text; and 'Ngày bắt đầu và kết thúc khóa tu' (The start and the last day of the retreat) points to the dates 'Tháng Tư 10 - Tháng Tư 13'.

**25**  
Tháng Ba

99 chỗ còn lại

Số chỗ dành cho khóa tu  
The spaces that are available

Teens Spring Retreat

Địa điểm: Tu Viện Trúc Lâm – Tây Thiên / Westlock Meditation Center | Tháng Ba 25 - Tháng Ba 27 | 100 chỗ | MX20-2

Xem chi tiết

**10**  
Tháng Tư

72 chỗ còn lại

Số chỗ còn lại cho khóa tu  
The amount of spaces left

Khóa tu mùa xuân / Spring Retreat

Địa điểm: Tu Viện Trúc Lâm – Tây Thiên / Westlock Meditation Center | Tháng Tư 10 - Tháng Tư 13 | 100 chỗ | MX20-1

Xem chi tiết

Ngày bắt đầu và kết thúc khóa tu  
The start and the last day of the retreat

Sau

25  
Tháng  
Ba

99 chỗ  
còn lại



## Teens Spring Retreat

Địa điểm: Tu Viện Trúc Lâm – Tây Thiên / Westlock Meditation Center | Tháng Ba 25 - Tháng Ba 27 | 100 chỗ | MX20-2

Xem chi tiết

10  
Tháng  
Tư

72 chỗ  
còn lại



## Khóa tu mùa xuân / Spring Retreat

Địa điểm: Tu Viện Trúc Lâm – Tây Thiên / Westlock Meditation Center | Tháng Tư 10 - Tháng Tư 13 | 100 chỗ | MX20-1

Xem chi tiết

Bấm vào đây để coi chi  
tiết về khóa tu

Click here for view

5. Sau khi bấm vào **chi tiết khóa tu**, bạn sẽ đến trang này. Trên trang này bạn bấm vào **đăng ký bây giờ** để đăng ký cho khóa tu. Once you've clicked **view details**, you will be taken to this page. On this page, you can click on **book now** to register.

# Khóa Tu Học Phật Pháp

Khóa tu mùa xuân / Spring Retreat

Địa điểm: Tu Viện Trúc Lâm - Tây Thiên / Westlock Meditation Center | Tháng Tư 10 - Tháng Tư 13 | 100 chỗ | 72 chỗ còn lại | MX20-1

**ĐĂNG KÝ BÂY GIỜ**

**ĐỊA CHỈ**

Tu Viện Trúc Lâm - Tây Thiên / Westlock Meditation Center  
58012 Range Rd 270, Busby, AB T0G 0H0, Canada  
P: +1 780-471-1093

+1 (780) 471-1093  
khoatutaythien@gmail.com

Bấm vào đây để đăng ký cho khóa tu  
Click here to book now

**ĐĂNG KÝ BÂY GIỜ**

Lưu Ý

6. Sau khi lựa chọn xong bạn sẽ đến trang này. Bạn điền những thông tin cá nhân ở trang này. Những chỗ nào có dấu\*, là những chỗ phải điền vào, không được để trống.

Once you've completed the selection, you will be taken to this page. Please fill in your information. It is mandatory to fill in all fields marked with a \*.

The image shows a registration form for a Spring Retreat. The form is titled "Chi tiết đăng ký" (Registration Details) for the "Khóa tu mùa xuân / Spring Retreat" (04-10-2020 - 04-13-2020) at the "Tu Viện Trúc Lâm - Tây Thiên / Westlock Meditation Center". The form includes several fields, some of which are marked with an asterisk (\*) to indicate they are mandatory. Orange arrows point from a text box to these fields: "Họ và Tên\*", "Giới phẩm\*", "Giới tính\*", "Năm sinh\*", "Email\*", and "Số điện thoại\*". The text box contains the text: "Những chỗ nào có dấu\*, là những chỗ phải điền vào, không được để trống. It is mandatory to fill in all fields marked with a \*." The form also includes a "XIN CHÚ Ý" (PLEASE NOTE) section with a warning about flight tickets and a language selection dropdown set to "English".

**TRÚC LÂM - KHÓA TU** English

## Chi tiết đăng ký

Khóa tu mùa xuân / Spring Retreat  
(04-10-2020 - 04-13-2020)  
Tu Viện Trúc Lâm – Tây Thiên / Westlock Meditation Center

**XIN CHÚ Ý**

Tất cả phật tử đến bằng máy bay cần phải có vé máy bay hợp lệ để điền vào đơn ghi danh này. Nếu bạn không tải vé máy bay lên, đăng ký của bạn sẽ bị hủy bỏ để nhường chỗ cho những phật tử đã có vé máy bay rồi. Cảm ơn sự hợp tác và thông cảm của bạn. Nam Mô Hoan Hỷ Tạng Bồ Tát.

Họ và Tên\*  Pháp danh

Giới phẩm\*

Giới tính\*

Năm sinh\*

Nghề Nghiệp

Email\*  Số điện thoại\*

Những chỗ nào có dấu\*, là những chỗ phải điền vào, không được để trống.  
It is mandatory to fill in all fields marked with a \*.

7. Sau khi đăng ký xong bạn sẽ thấy **Đăng ký thành công**. Bạn cần mở email để xác nhận là bạn sẽ tham dự khóa tu. Nếu vì lý do nào đó bạn không đến tham dự khóa tu nữa, bạn có thể mở cùng một email và hủy bỏ đăng ký cho khóa tu.

Once completed, you will see **Registration Successful**. You will need to open your email to confirm your booking. If there's a reason you cannot attend the retreat, you can open your email and click cancel booking.



Cảm ơn bạn đã đăng ký cho khóa tu.

Email đã được gửi đến cho bạn tại test00672@testmail.xyz. Email có các chi tiết đăng ký và thông tin cần thiết để giúp bạn chuẩn bị cho khóa tu.

**⚠️ Bạn cần mở email để xác nhận đăng ký.**

Số đăng ký khoá tu của bạn

**PT-MH24-3-0085**

Quý phật tử hoan hỷ đem theo email này hoặc nhớ số đăng ký khi đến khóa tu, để tiện cho ban tổ chức sắp xếp chỗ nghỉ cho quý phật tử.

[Print](#)

#### Chi tiết đăng ký

Họ và Tên: Phật Tử  
Pháp danh: -  
Năm sinh: 2007 (17)

Bạn đã đăng ký cho: Summer Teen Retreat 2024 (Khóa Tu Thanh Thiếu Niên)  
Từ: 07/17/2024  
Đến: 07/20/2024  
Trẻ em dưới 12 tuổi đi với bạn: 0

#### Vận chuyển

Bạn có cần được đón / đưa ra sân bay không? Có

Khởi hành từ: Sydney  
Số chuyến bay: QF169  
Chuyến bay của bạn: ĐI THẮNG  
Ngày và giờ đến Edmonton: 07/17/2024 10:00 AM  
Số hành lý: 1

#### Rời Edmonton

Ngày và giờ rời Edmonton: 07/20/2024 11:00 AM  
Số chuyến bay rời Edmonton: QF411

#### Nhu cầu

[Mọi sự phát tâm cúng dường xin vào trang nhà của Chùa truclam.ca.](#)

[Đăng ký người khác](#)

[Trở lại trang nhà](#)

Nếu bạn muốn đăng ký cho người khác, thì bấm vào đây.

If you want to register for more people, click here.



8. Khi mở email cá nhân bạn sẽ thấy trang này.  
If you open your personal email, you will see this page

The image shows a screenshot of an email registration confirmation page in Vietnamese. The page has a green header with the text "Đăng ký thành công" (Registration successful). Below the header is a yellow box titled "Xác nhận đăng ký của bạn" (Confirm your registration). Inside this box, there are two buttons: a red one labeled "Hủy bỏ đăng ký" (Cancel registration) and a green one labeled "Xác nhận đăng ký" (Confirm registration). Below the yellow box is a blue box titled "Số đăng ký khoá tu của bạn" (Your retreat registration number), which contains the number "PT-MH24-3-0085" circled in orange. At the bottom of the page, there is a section with personal details and event information.

**Đăng ký thành công**

**Xác nhận đăng ký của bạn**

Hủy bỏ đăng ký Xác nhận đăng ký

**Số đăng ký khoá tu của bạn**

PT-MH24-3-0085

Quý phật tử hoan hỷ đem theo email này hoặc nhớ số đăng ký khi đến khóa tu, để tiện cho ban tổ chức sắp xếp chỗ nghỉ cho quý phật tử.

**Phật Tử**  
Pháp danh: -  
Năm sinh :2007 (17)  
Ngày đăng ký: 05/12/2024 3:54 PM

**Bạn đã đăng ký cho**  
Summer Teen Retreat 2024 (Khóa Tu Thanh Thiếu Niên)  
Địa điểm: Tu Viện Trúc Lâm – Tây Thiên / Weststock Meditation Center

**Tham dự**  
Từ: 07/17/2024  
Đến: 07/20/2024

**Chi tiết đón và đưa phi trường: Có**  
Ngày Đón: 07/17/2024 10:00 AM  
Ngày Đưa: 07/20/2024 11:00 AM  
Số hành lý: 1

**Nhu cầu**  
Không

**Callout boxes:**

- Left box: "Bấm vào đây để hủy bỏ đăng ký. Click here for cancel booking"
- Right box: "Bấm vào đây để xác nhận đăng ký. Click here to confirm booking"
- Bottom right box: "Đây là số thứ tự đăng ký của bạn. Đem theo email hoặc số thứ tự đăng ký để làm thủ tục khi đến khóa tu. This is your registration reference. Bring this email or number with you to check-in at the retreat."

## Xin lưu ý:

### Notice

Sau khi điền đầy đủ thông tin và bấm vào ghi danh, nếu bạn không thấy màn hình ĐĂNG KÝ THÀNH CÔNG VÀ SỐ THỨ TỰ CỦA BẠN, bạn đóng màn hình và mở màn hình mới, điền đúng thông tin cần điền. Nếu vẫn không thấy ĐĂNG KÝ THÀNH CÔNG, xin bạn hoan hỷ liên lạc ban ghi danh

If you've filled in all the information and clicked register, but you don't see Booking Successful and your Registered Reference number please close it and complete a new registration form. If you still cannot see Successful Booking then please contact the registration office.

**Email :** [retreats@truclam.ca](mailto:retreats@truclam.ca)

**Phone #:** [780-471-1093](tel:780-471-1093)

Chúc quý vị đăng ký thành công.